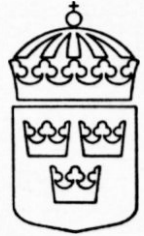


# Sveriges överenskommelser med främmande makter



SÖ 1976: 134

## Nr 134

### Ändring av bilaga G till konventionen angående upprättandet av Europeiska frihandelssammanslutningen. Genève den 6 november 1975

Regeringen beslöt den 22 april 1976 att ratificera ändringen och den 9 juli deponerades ratifikationsinstrumentet i Stockholm.

Sedan samtliga medlemsstater deponerat sina ratifikationsinstrument trädde ändringen i kraft den 31 augusti 1976.

(Översättning<sup>1</sup>)

#### Tillägg till bilaga G till EFTA-konventionen<sup>2</sup> enligt EFTA:s rådsbeslut nr 8/1975 samt FINEFTA-rådets beslut nr 2/1975

Annex G to the Convention shall be amended by adding the following new paragraph 6bis:

“6bis. The Council may in derogation of the provisions of paragraphs 4 and 6 authorize Portugal on its request to deviate, in relation to a particular product, from the timelimits for the elimination or introduction of a duty referred to in those paragraphs. The Council shall decide the timetable for the reduction and the elimination before 1st January 1985 of any duty subject to such authorization. All duties applied by virtue of this Annex, including the timetable for their reduction and the basic duty, shall be incorporated in a List”.

Bilaga G till konventionen skall ändras genom tillägg av följande nya moment 6bis:

”6bis. Med ändring av bestämmelserna i moment 4 och 6 må Rådet bemyndiga Portugal på dess begäran att i fråga om en viss vara avvika från de tidsscheman för avskaffande eller införande av tull som avses i dessa moment. Rådet skall besluta om det tidsschema som skall gälla för avveckling och avskaffande före den 1 januari 1985 av varje tull som gjorts till föremål för dylikt bemyndigande. Alla tullar, som tillämpas i kraft av denna bilaga, inklusive tidsschemat för deras avveckling och bas-tullen, skola upptagas i en lista.”

<sup>1</sup> Översättning enl. den i prop. 1975/76: 115 intagna texten.

<sup>2</sup> SÖ 1960: 1.



# Sveriges översiktliga meddelande

1935

1935

År 1935 utgick den 17:e upplagan av denna årsrapport för den 17:e oktober 1935.

Den 17:e upplagan av denna årsrapport utgick den 17:e oktober 1935.

Den 17:e upplagan av denna årsrapport utgick den 17:e oktober 1935.

Den 17:e upplagan av denna årsrapport utgick den 17:e oktober 1935.

Den 17:e upplagan av denna årsrapport utgick den 17:e oktober 1935.

Den 17:e upplagan av denna årsrapport utgick den 17:e oktober 1935.

Den 17:e upplagan av denna årsrapport utgick den 17:e oktober 1935.